



2016/0084(COD)

2.6.2017

NUOMONĖ

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos CE ženklų pažymėtų tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1069/2009 ir (EB) Nr. 1107/2009 (COM(2016) 0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

Nuomonės referentė: Elisabetta Gardini

(*) Darbo su susijusiais komitetais procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Aplinkybės

Tręšiamieji produktai naudojami augalams tręšti ir augalų augimui gerinti, daugiausia žemės ūkio srityje. Juos galima suskirstyti į dvi dideles grupes: trąšos, kuriomis augalams teikiamos maisto medžiagos, ir kiti produktai, kurių svarbiausias tikslas – kitomis priemonėmis skatinti augalų augimą. Kadangi pasaulio gyventojų skaičius didėja, trąšos teikia svarbią naudą, visų pirma dėl didesnio pasėlių derliaus. Vis dėlto tam tikros problemos aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityje siejamos su trąšų naudojimu.

Remiantis Komisijos skaičiavimais, tręšiamųjų produktų sektoriaus metinė apyvarta sudaro 20–25 mlrd. EUR ir jame yra maždaug 100 000 darbo vietų; 90 proc. įmonių yra MVĮ. 2015 m. paskelbtame vidaus tyrime taip pat pabrėžta, kad daugelyje ES valstybių narių trąšos sudaro maždaug 10 proc. ūkininkų išlaidų, tačiau šis skaičius gali siekti nuo 20 proc. Airijoje iki 3,6 proc. Maltoje.

Dabartinė teisinė sistema

2003 m. Trąšų reglamente (Reglamentas (EB) Nr. 2003/2003) apibrėžiamos skirtingų rūšių trąšos, kurios patvirtintos kaip „EB trąšos“ ir gali laisvai judėti rinkoje. Nors dabartinis reglamentavimas apima įvairių rūšių trąšas, dabartinės „EB trąšos“ iš esmės yra tradicinės ir mineralinės trąšos, gautos iš pirminių žaliavų, kai kurioms iš jų reikalingi gamybos procesai, kuriems sunaudojama daug energijos ir dėl kurių išskiriamas didelis CO₂ kiekis. Be to, į reglamentą neįtrauktos sunkiųjų metalų ir kitų teršalų, pvz., patogenų ir fizinių priemaišų, dydžio ribos.

2016 m. kovo mėn. Komisija pateikė pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto dėl tręšiamųjų produktų, kuris įtrauktas į žiedinės ekonomikos dokumentų rinkinį. Į pasiūlymą įtraukti įvairūs tręšiamieji produktai (įskaitant pagamintus iš antrinių žaliavų), taip pat numatytos tręšiamųjų produktų sudėtyje esančių sunkiųjų metalų ir teršalų ribos.

Pranešėjos pozicija

Pranešėja palankiai vertina Komisijos pateiktą pasiūlymą, nes juo bus leidžiama visas trąšas pateikti vidaus rinkai ir praktiškai įgyvendinti žiedinės ekonomikos principus. Pranešėja taip pat mano, kad ne tik mineralinių, bet visų rūšių tręšiamųjų produktų įtraukimas į ES teisės aktus – itin svarbus žingsnis į priekį. Taip bus prisidėta prie galutinai sukurtos vidaus rinkos ir bus padedama didinti MVĮ investicijas žiedinėje ekonomikoje.

Vis dėlto taip pat labai svarbu nustatyti tikroviškus ir pasiekiamus tikslus, kad būtų užtikrintas ribų ir reikalavimų laikymasis. Reikėtų teikti pirmenybę žmonių ir gyvūnų sveikatos ir aplinkos apsaugai, tačiau tai reikėtų suderinti su šių priemonių socialiniu ir ekonominiu poveikiu. Be to, svarbu apsaugoti aprūpinimo maistu saugumą ir užtikrinti, kad aprūpinimas maistu galėtų patenkinti nuolat didėjančio gyventojų skaičiaus poreikius. Naujos taisyklės turėtų turėti tvirtą mokslinį pagrindą ir turėtų būti grindžiamos išsamiais rizikos vertinimais, o ne tik atsargumo principu, nes tai lemtų nepagrįstus apribojimus ir nesąžiningą tam tikrų produktų pašalinimą iš vidaus rinkos. Jeigu nebus patikimų mokslinių duomenų, kuriais būtų nustatyti aplinkai ir žmonių bei gyvūnų sveikatai kylantys pavojai, nereikėtų nustatyti techniniu požiūriu neįgyvendinamų reikalavimų. Pranešėjas šiam pasiūlymui ir visų pirma

teršalų klausimui taiko tokį patį požiūrį.

Be teršalų, taip pat labai svarbus kadmio klausimas. Kyla didelis susirūpinimas dėl kadmio, kurio daugiausia randama mineralinėse fosforo trąšose, nes jis gali kauptis dirvožemyje, patekti į maisto produktus ir turėti neigiamą poveikį sveikatai, dirvožemio biologinei įvairovei ir gruntinio vandens kokybei ir neteikti jokios naudos augalams. Kadmio kiekis fosfato trąšose priklauso nuo naudojamo gamtinio fosfato, nes jo esama žaliavoje ir jis nepatenka į aplinką, net ir po gamybos proceso. Gamtinio fosfato kadmio kiekis, atsižvelgiant į tai, kur jis iškastas, sudaro nuo mažiau kaip 10 mg Cd/kg iki 200 mg/kg fosforo (P₂O₅). Komisijos pasiūlyme siūloma po trejų metų laipsniškai sumažinti metalų priemaišų kiekį nuo 60 mg Cd/kg P₂O₅ iki 40 mg Cd/kg, po 12 metų – iki 20 mg Cd/kg. Tai būtų griežčiausi apribojimai pasaulyje: Japonijoje, Australijoje, Kalifornijoje ir Naujojoje Zelandijoje nustatytos didesnės kadmio ribos, o ES šiuo metu nenustatytos jokios ribos.

Tręšiamieji produktai ES gaminami naudojant įvairius nusistovėjusius metodus; daugelis iš jų visiškai atitinka žiedinės ekonomikos principus. Dėl to svarbu užtikrinti, kad šie gamybos metodai galėtų būti išsaugoti ir, kad nebūtų nustatytos jiems prieštaraujančios taisyklės.

Be to, pranešėjas įsipareigojo užtikrinti skirtingoms trąšų kategorijoms taikomų taisyklių suderinimą, kad būtų užtikrinta, kad ūkininkai galėtų gauti kokybiškus produktus ir turėtų gerokai daugiau pasirinkimų.

Tam tikros trąšos, apibrėžtos, kaip „dvejopo naudojimo“ produktai, pagamintos iš tų pačių cheminių junginių kaip ir pasėlių apsaugos produktai. Komisijos pasiūlyme neminimi šie produktai ir tai reikėtų ištaisyti, kad būtų užtikrintas aiškus dviejų kategorijų, turinčių skirtingas savybes, skirtumas.

Komisija taip pat siūlo į reglamento taikymo sritį neįtraukti organinių-mineralinių trąšų ir biostimuliatorių, pagamintų iš šalutinių gyvūninių produktų. Be to, tik šalutiniai gyvūniniai produktai, kuriuos būtų galima parduoti pažymėtus CE ženklu, yra tie, kurie pasiekė vadinamąjį „galutinį tašką“, kad būtų išvengta neteisėto šalutinių gyvūninių produktų, kaip pašaro, naudojimo. Vis dėlto šalutiniai gyvūniniai produktai, kurie dar nepasiekė galutinio taško, turi atitikti labai griežtus reikalavimus, dėl to šie šalutiniai gyvūniniai produktai gali būti parduodami ES lygmeniu.

Be to, reikėtų patobulinti tam tikrus terminus ir apibrėžtis, kad būtų geriau atspindėta technologijų pažanga, visų pirma susijusi su tokiais novatoriškais produktais, kaip biostimuliatoriai.

Taip pat reikia užtikrinti, kad ūkininkams ir vartotojams būtų teikiama aiškesnė informacija. Tai derėtų atlikti nurodant atitinkamoje mineralinėje trąšoje esančias maisto medžiagas ir tobulinant bendrus ženklavimo reikalavimus, kurie nurodyti III priede. Taip ūkininkams ir vartotojams būtų suteikta galimybė optimizuoti trąšų naudojimą ir tokiu būdu sumažinti šių produktų poveikį aplinkai.

PAKEITIMAI

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos CE ženklų pažymėtų
tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai
taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai
(EB) Nr. 1069/2009 *ir* (EB) Nr. 1107/2009

(Tekstas svarbus EEE)

Pakeitimas

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR
TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos CE ženklų pažymėtų
tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai
taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai
(EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009 *ir*
Direktyva 91/676/EEB

(Tekstas svarbus EEE)

Pagrindimas

Labai svarbu, kad prekyba būtų susieta su trąšų naudojimu, kitaip sakant, šis reglamentas būtų susietas su Nitratų direktyva. Jeigu prekyba ir naudojimas niekaip nesusiję, gali likti nepasiektas direktyvoje užsibrėžtas tikslas. Tada gali nutikti taip, kad valstybės narės arba regionai, reglamentuodami trąšų naudojimą, trukdys efektyviai panaudoti tam tikras trąšas, pavyzdžiui, kompostą, pagamintą iš biologinių atliekų.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) sąlygos, kuriomis trąšos gali būti tiekiamos vidaus rinkai, buvo iš dalies suderintos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2003/2003¹⁵, kuriuo reglamentuojamos beveik išimtinai tik iš iškastinių ar cheminiu būdu gautų neorganinių medžiagų pagamintos trąšos. Esama poreikio tręšimui taip pat naudoti perdirbtas arba organines medžiagas. Reiktų nustatyti suderintas sąlygas,

Pakeitimas

(1) sąlygos, kuriomis trąšos gali būti tiekiamos vidaus rinkai, buvo iš dalies suderintos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2003/2003¹⁵, kuriuo reglamentuojamos beveik išimtinai tik iš iškastinių ar cheminiu būdu gautų neorganinių medžiagų pagamintos trąšos. Esama poreikio tręšimui taip pat naudoti perdirbtas arba organines medžiagas. Reiktų nustatyti suderintas sąlygas,

kuriomis iš tokių perdirbtų ar organinių medžiagų pagamintos trąšos galėtų būti tiekiamos visai vidaus rinkai, ir taip suteikti svarbią paskatą tolesniam jų naudojimui. Taigi perdirbtas ir organines medžiagas taip pat reikėtų įtraukti į derinimo taikymo sritį;

kuriomis iš tokių perdirbtų ar organinių medžiagų pagamintos trąšos galėtų būti tiekiamos visai vidaus rinkai, ir taip suteikti svarbią paskatą tolesniam jų naudojimui. *Skatinimas daugiau naudoti perdirbtas maistines medžiagas būtų dar naudingesnis žiedinei ekonomikai ir sudarytų sąlygas bendram efektyvesniam maistinių medžiagų naudojimui išteklių požiūriu, kartu mažinant Sąjungos priklausomybę nuo maistinių medžiagų iš trečiųjų šalių.* Taigi perdirbtas ir organines medžiagas taip pat reikėtų įtraukti į derinimo taikymo sritį;

¹⁵ 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 dėl trąšų (OL L 304, 2003 11 21, p. 1).

¹⁵ 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 dėl trąšų (OL L 304, 2003 11 21, p. 1).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1a) taikant šį reglamentą turėtų būti remiami žiedinės ekonomikos tikslai, jeigu kartu užtikrinamas trąšų tiekimo ūkininkams saugumas, taip pat didelis šių produktų efektyvumas. Iki ... [OL: prašom įrašyti datą: penkeri metai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai turėtų pateikti šio reglamento įgyvendinimo peržiūros ataskaitą;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8) CE ženklų pažymėtuose

(8) CE ženklų pažymėtuose

tręšiamuosiuose produktuose esantys teršalai, kaip antai kadmio, **gali kelti** pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai bei aplinkai, nes kaupiasi aplinkoje ir patenka į maisto grandinę. Todėl jų kiekis tokiuose produktuose turėtų būti ribojamas. Be to, priemaišų, ypač polimerų, bet kartu ir metalo bei stiklo, patekimo į CE ženklą pažymėtus tręšiamuosius produktus, gautus iš biologinių atliekų, turėtų būti išvengiama arba jų kiekis sumažinamas, kiek tai techniškai įmanoma, tokias priemaišas atskirai surinktose biologinėse atliekose aptinkant prieš jų apdorojimą;

tręšiamuosiuose produktuose esantys teršalai, kaip antai kadmio, **kelia** pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai bei aplinkai, nes kaupiasi aplinkoje ir patenka į maisto grandinę. **Kelios valstybės narės jau taiko teršalų lygius kadmiui dėl jo keliamo pavojaus žmonių ir gyvūnų sveikatai bei aplinkai.** Todėl jų kiekis tokiuose produktuose turėtų būti ribojamas. Be to, priemaišų, ypač polimerų, bet kartu ir metalo bei stiklo, patekimo į CE ženklą pažymėtus tręšiamuosius produktus, gautus iš biologinių atliekų, turėtų būti išvengiama arba jų kiekis sumažinamas, kiek tai techniškai įmanoma, tokias priemaišas atskirai surinktose biologinėse atliekose aptinkant prieš jų apdorojimą;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8a) valstybėms narėms, kurios jau taiko griežtesnes nacionalines ribines vertes trąšose esančiam kadmiui, turėtų būti leidžiama išlaikyti šias ribines vertes, kol likusios Sąjungos valstybės narės pasieks atitinkamą užmojų lygį;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 8 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8b) visoje Sąjungoje turėtų būti taikomas CE ženklą pažymėtų tręšiamųjų produktų kadmio kiekio ženklinimo siekiant parodyti faktinį kadmio (Cd) kiekį mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) reikalavimas. Pagal šį reikalavimą produktai galėtų būti ženklinami aiškiais spalvinėmis etiketėmis, kad

naudotojas iš karto matytų, ar kadmio jo naudojamame produkte yra daugiau arba mažiau. Turėtų būti įmanoma naudoti specialias tręšiamųjų produktų, kuriuose faktinis kadmio kiekis yra lygus arba mažesnis nei 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅), nuorodas;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10a) siekiant pasinaudoti technine pažanga, susijusia su galimu šalutinių gyvūninių produktų naudojimu, atitinkama sudedamųjų medžiagų kategorija turėtų būti nedelsiant dar labiau išplėsta įtraukiant daugiau šalutinių gyvūninių produktų. Ta išplėsta sudedamųjų medžiagų kategorija galėtų užtikrinti daugiau galimybių ir teisinį tikrumą gamintojams ir įmonėms pasinaudojant galimybe geriau naudoti maistines medžiagas iš šalutinių gyvūninių produktų, pvz., gyvūnų mėšlo. Todėl pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais tam tikri šalutiniai gyvūniniai produktai būtų įtraukti į konkrečias sudedamųjų medžiagų kategorijas;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 10 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(10b) valstybėse narėse trąšų, pvz., apdoroto gyvūnų mėšlo, gamybai jau plačiai naudojamų šalutinių gyvūninių produktų galutinis taškas turėtų būti

nustatytas nedelsiant ir ne vėliau kaip iki ... [OL: prašom įrašyti datą: šeši mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos];

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(13) nustatyta, kad rinkoje egzistuoja paklausa tam tikras atgautasias atliekas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/98/EB²⁰, naudoti kaip tręšiamuosius produktus. Be to, būtina nustatyti tam tikrus reikalavimus atliekoms, kurios atliekų naudojimo operacijoje naudojamos kaip žaliavos, atliekų apdorojimo procesams ir technologijoms, taip pat tręšiamiesiems produktams, gautiems po naudojimo operacijos, siekiant užtikrinti, kad dėl tokių produktų naudojimo nebūtų daromas bendras neigiamas poveikis aplinkai ar žmonių sveikatai. CE ženklų pažymėtiems tręšiamiesiems produktams tokie reikalavimai turėtų būti nustatyti šiame reglamente. Todėl kai tik užtikrinama minėtų produktų atitiktis visiems šio reglamento reikalavimams, jie turėtų būti nebelaikomi atliekomis, kaip apibrėžta Direktyvoje 2008/98/EB;

Pakeitimas

(13) nustatyta, kad rinkoje egzistuoja paklausa tam tikras atgautasias atliekas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/98/EB²⁰, ***pavyzdžiui, struvitą, bioanglį ir pelenų produktus***, naudoti kaip tręšiamuosius produktus. Be to, būtina nustatyti tam tikrus reikalavimus atliekoms, kurios atliekų naudojimo operacijoje naudojamos kaip žaliavos, atliekų apdorojimo procesams ir technologijoms, taip pat tręšiamiesiems produktams, gautiems po naudojimo operacijos, siekiant užtikrinti, kad dėl tokių produktų naudojimo nebūtų daromas bendras neigiamas poveikis aplinkai ar žmonių sveikatai. CE ženklų pažymėtiems tręšiamiesiems produktams tokie reikalavimai turėtų būti nustatyti šiame reglamente. Todėl kai tik užtikrinama minėtų produktų atitiktis visiems šio reglamento reikalavimams, jie turėtų būti nebelaikomi atliekomis, kaip apibrėžta Direktyvoje 2008/98/EB. ***Siekiant pasinaudoti technine pažanga ir toliau skatinti inovacijas, susijusias su vertingų atliekų srautų perdirbimu, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų įtrauktos arba išplėstos atitinkamos sudedamųjų medžiagų kategorijos siekiant įtraukti daugiau perdirbtų atliekų, kurias galima panaudoti gaminant CE ženklų pažymėtus tręšiamuosius produktus, kaip antai struvitą, bioanglį ir pelenų produktus.***

Tinkamas vertinimas ir tvarkymo reikalavimų nustatymas turėtų prasidėti iš karto po šio reglamento įsigaliojimo;

²⁰ Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

²⁰ Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) nors tam tikros cheminės medžiagos, ***mišiniai*** ir ***mikroorganizmai***, paprastai vadinami augalų biostimuliantais, ***patys savaime nėra*** maisto medžiagos, jie skatina augalų mitybos procesus. Kai vienintelė tokių produktų paskirtis – gerinti augalų maisto medžiagų įsisavinimo efektyvumą, didinti atsparumą abiotiniam stresui ***ar*** gerinti produkcijos kokybines savybes, jie dėl savo savybių yra panašesni į tręšiamuosius produktus nei į daugumos kategorijų augalų apsaugos produktus. Todėl tokius produktus turėtų būti galima žymėti CE ženklu pagal šį reglamentą ir jiems neturėtų būti taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009²¹. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

²¹ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL

Pakeitimas

(15) nors tam tikros cheminės medžiagos, ***mikroorganizmai*** ir ***mišiniai***, paprastai vadinami augalų biostimuliantais, ***nebūtinai yra*** maisto medžiagos, jie skatina ***bendrus*** augalų ***augimo ir*** mitybos procesus. Kai vienintelė tokių produktų paskirtis – gerinti augalų maisto medžiagų įsisavinimo efektyvumą, didinti ***maistinių medžiagų kiekį, didinti*** atsparumą abiotiniam stresui, gerinti produkcijos kokybines savybes, ***ardyti dirvožemyje esančius organinius junginius ar didinti izoliuotų maistinių medžiagų kiekį dirvožemyje ar rizosferoje, ar derliuje***, jie dėl savo savybių yra panašesni į tręšiamuosius produktus nei į daugumos kategorijų augalų apsaugos produktus. Todėl tokius produktus turėtų būti galima žymėti CE ženklu pagal šį reglamentą ir jiems neturėtų būti taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009²¹. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

²¹ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(17) šis reglamentas neturėtų būti kliūtis taikyti dabartinius Sąjungos teisės aktus, susijusius su tais sveikatos, saugos ir aplinkos apsaugos aspektais, kuriems šis reglamentas netaikomas. Todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio Tarybos direktyvai 86/278/EEB²², Tarybos direktyvai 89/391/EEB²³, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1907/2006²⁴, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1272/2008²⁵, Komisijos reglamentui (EB) Nr. 1881/2006²⁶, Tarybos direktyvai 2000/29/EB²⁷, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 98/2013²⁸ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 1143/2014²⁹;

²² 1986 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 86/278/EEB dėl aplinkos, ypač dirvožemio, apsaugos naudojant žemės ūkyje nuotėkų dumblą (OL L 181, 1986 7 4, p. 6).

²³ 1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva

Pakeitimas

(17) šis reglamentas neturėtų būti kliūtis taikyti dabartinius Sąjungos teisės aktus, susijusius su tais sveikatos, saugos ir aplinkos apsaugos aspektais, kuriems šis reglamentas netaikomas. Todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas nedarant poveikio Tarybos direktyvai 86/278/EEB²², Tarybos direktyvai **91/676/EEB^{22a}**, **Tarybos direktyvai 2000/60/EB^{22b}**, **Tarybos direktyvai 89/391/EEB²³**, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1907/2006²⁴, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1272/2008²⁵, Komisijos reglamentui (EB) Nr. 1881/2006²⁶, Tarybos direktyvai 2000/29/EB²⁷, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 98/2013²⁸ ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 1143/2014²⁹ **ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 834/2007^{29a}**;

²² 1986 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 86/278/EEB dėl aplinkos, ypač dirvožemio, apsaugos naudojant žemės ūkyje nuotėkų dumblą (OL L 181, 1986 7 4, p. 6).

^{22a} **1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1).**

^{22b} **2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).**

²³ 1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva

89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

²⁴ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

²⁵ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

²⁶ 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).

²⁷ 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

²⁸ 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 98/2013 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo (OL L 39, 2013 2 9, p. 1).

²⁹ 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1143/2014 dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo (OL L 317, 2014 11 4, p. 35).

89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

²⁴ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

²⁵ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

²⁶ 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).

²⁷ 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

²⁸ 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 98/2013 dėl prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo (OL L 39, 2013 2 9, p. 1).

²⁹ 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1143/2014 dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo (OL L 317, 2014 11 4, p. 35).

^{29a} 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo (OL L 189, 2007 7 20, p. 1).

Pagrindimas

Tręšiamųjų produktų reglamento taikymo sritis yra skirta tik tam, kad būtų užtikrintas vidaus rinkos veikimas ir iš dalies suderintos sąlygos teikiant rinkai CE ženklu pažymėtus tręšiamuosius produktus, kuriais gali būti prekiaujama vidaus rinkoje. Nitrato direktyva,

Vandens pagrindų direktyva (200/60/EB) ir Tarybos reglamentas (EB) dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo (Nr. 834/2007) neturėtų patekti į reglamento dėl trašų taikymo sritį.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 55 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(55) atliekų perdirbimo srityje daroma perspektyvi technikos pažanga – iš nuotekų dumblo gaunamas fosforas, o iš šalutinių gyvūninių produktų gaminami tręšiamieji produktai, pvz., bioanglis. Reikėtų, kad produktų, kurių sudėtyje yra tokių medžiagų arba kurie iš jų sudaryti, patekimas į vidaus rinką nebūtų nepagrįstai vilkinamas, jei atlikta mokslinė gamybos procesų analizė ir parengti Sąjungos lygmens technologiniai reikalavimai. Todėl pagal ***Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo*** 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais nustatomos didesnės aprėpties arba papildomos CE ženklų pažymėtų tręšiamųjų produktų arba sudedamųjų medžiagų, kurias leidžiama naudoti tokiems produktams gaminti, kategorijos. Dėl šalutinių gyvūninių produktų – sudedamųjų medžiagų kategorijos turėtų būti išplečiamos arba jų pridedama, tik jeigu pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009 yra nustatytas galutinis gamybos grandinės taškas, ***nes bet kuriuo atveju šalutiniai gyvūniniai produktai, kuriems toks galutinis taškas nenustatytas, į šio reglamento taikymo sritį nepatenka;***

Pakeitimas

(55) atliekų perdirbimo srityje daroma perspektyvi technikos pažanga – iš nuotekų dumblo gaunamas fosforas, ***visų pirma struvitas***, iš šalutinių gyvūninių produktų gaminami tręšiamieji produktai, pvz., bioanglis, ***ir deginant gaunamas fosforas, visų pirma pelenų produktai, ir vertėtų atsižvelgti į tai, kad tokius produktus jau leidžiama naudoti keliose valstybėse narėse pagal nacionalinės teisės aktus.*** Reikėtų, kad produktų, kurių sudėtyje yra tokių medžiagų arba kurie iš jų sudaryti, patekimas į vidaus rinką nebūtų nepagrįstai vilkinamas, jei atlikta mokslinė gamybos procesų analizė ir parengti Sąjungos lygmens technologiniai reikalavimai. Todėl pagal ***SESV*** 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais nustatomos didesnės aprėpties arba papildomos CE ženklų pažymėtų tręšiamųjų produktų arba sudedamųjų medžiagų, kurias leidžiama naudoti tokiems produktams gaminti, kategorijos. ***Visų pirma deleguotasis aktas, kuriuo struvitas, bioanglis ir pelenų produktai įtraukiami į sudedamųjų medžiagų kategorijas, turėtų būti priimtas ilgai nedelsiant po šio reglamento įsigaliojimo dienos.*** Dėl šalutinių gyvūninių produktų – sudedamųjų medžiagų kategorijos turėtų būti išplečiamos arba jų pridedama, tik jeigu pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009 yra nustatytas galutinis gamybos grandinės taškas;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 56 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(56) be to, turėtų būti įmanoma nedelsiant reaguoti, kai nustatomi nauji faktai dėl sąlygų, kuriomis CE ženklų pažymėti trešiamieji produktai gali būti pakankamai veiksmingi, taip pat į naujus rizikos vertinimus dėl žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatos, saugos arba aplinkos. Todėl pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiami įvairioms CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų kategorijoms taikomi reikalavimai;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 59 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(56) be to, turėtų būti įmanoma nedelsiant reaguoti, kai nustatomi nauji faktai dėl sąlygų, kuriomis CE ženklų pažymėti trešiamieji produktai gali būti pakankamai veiksmingi, taip pat į naujus rizikos vertinimus dėl žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatos, saugos arba aplinkos, ***atsižvelgiant į vertinimus, atliktus valdžios institucijų arba bendradarbiaujant su valdžios institucijomis valstybėse narėse.*** Todėl pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, kuriais iš dalies keičiami įvairioms CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų kategorijoms taikomi reikalavimai;

Pakeitimas

(59a) reikia numatyti, kad ir toliau galėtų būti naudojami produktai, kurie rinkai buvo pateikti pagal tarpusavio pripažinimo principą remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 764/2008^{1a};

^{1a} 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2008, nustatantis procedūras, susijusias su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams, ir panaikinantį Sprendimą Nr. 3052/95/EB (OL L 218, 2008 8 13, p. 21).

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) Direktyvos 91/676/EEB;

Pagrindimas

The scope of the fertilising regulation is solely to guarantee the functioning of the internal market and to partially harmonise the conditions for placing in the market of CE marked fertilising products that can be traded in the internal market. Whereas the scope of the nitrates directive is the protection of water from agricultural pollution through certain restrictions of use of nutrients harmonised at EU level in already polluted areas. Amending the restriction on use in polluted areas included in the nitrates directive should fall outside of the scope of placing in the market of the fertilising regulation.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalies b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bb) Direktyvos 2000/60/EB;

Pagrindimas

Tręšiamųjų produktų reglamento taikymo sritis yra skirta tik tam, kad būtų užtikrintas vidaus rinkos veikimas ir iš dalies suderintos sąlygos teikiant rinkai CE ženklą pažymėtus tręšiamuosius produktus, kuriais gali būti prekiaujama vidaus rinkoje. Vandens pagrindų direktyva dėl geros kokybės vandens Europoje (2000/60/EB) neturėtų patekti į tręšiamųjų produktų teikimo rinkai reglamentavimo sritį.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalies h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) Reglamento (EB) Nr. 834/2007.

Pagrindimas

Svarbu pripažinti ekologinį žemės ūkį ir jo ypatumus reglamento dėl trąšų taikymo srityje.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

1) trešiamasis produktas – cheminė medžiaga, cheminis mišinys, mikroorganizmas arba bet kuri kita medžiaga, naudojama arba skirta naudoti atskirai arba sumaišyta su kita medžiaga ant augalų arba jų rizosferoje siekiant teikti augalams maisto medžiagų arba **gerinti** jų mitybos efektyvumą;

Pakeitimas

1) trešiamasis produktas – cheminė medžiaga, cheminis mišinys, mikroorganizmas arba bet kuri kita medžiaga, naudojama arba skirta naudoti atskirai arba sumaišyta su kita medžiaga ant ***grybų ar jų mikosferoje arba ant augalų bet kuriuo augimo etapu, įskaitant sėklas, ir (arba) jų rizosferoje siekiant teikti augalams ar grybams maisto medžiagų arba pagerinti fizines ar biologines jų augimo sąlygas arba jų augimą, derlių ir kokybę pagerinus jų mitybos efektyvumą, be kita ko, padidinus augalo gebėjimą įsisavinti maisto medžiagas iš filiosferos (išskyrus augalų apsaugos produktus, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009).***

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės netrukdo tiekti rinkai CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų, kurie atitinka šį reglamentą.

Pakeitimas

Valstybės narės netrukdo tiekti rinkai CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų, kurie atitinka šį reglamentą, ***dėl jų sudėties, ženklinimo ar kitų šiame reglamente nurodytų nuostatų. Atsižvelgiant į CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto naudojimą, valstybės narės gali išlaikyti arba priimti nacionalines nuostatas, kuriomis siekiama apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką. Tačiau šiomis nuostatomis***

negalima reikalauti keisti CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų, kurie atitinka šį reglamentą. Be to, šios nuostatos negali turėti įtakos sąlygoms, kuriomis jie tiekiami rinkai.

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Komisija tuo pat metu, kai šis reglamentas paskelbiamas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje, paskelbia rekomendacinį dokumentą, kuriame suteikia aiškumo ir pateikia pavyzdžių gamintojams ir rinkos priežiūros institucijoms, kaip turėtų atrodyti etiketė. Šiame rekomendaciniame dokumente taip pat nurodoma kita atitinkama informacija, kaip nurodyta III priedo I dalies 2 punkto d papunktyje.

Pagrindimas

Siekdama suteikti aiškią informaciją ūkininkams ir išvengti netinkamo trąšų taikymo su neigiamais padariniais aplinkai, Europos Komisija rekomendaciniame dokumente turėtų nustatyti konkrečius reikalavimus ir vaizdinius aspektus, susijusius su mineralinių trąšų etiketėmis.

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9. Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia **pagrįstą** prašymą, gamintojai tai institucijai lengvai suprantama kalba suteikia popierine ar elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto atitikčiai šio reglamento reikalavimams įrodyti. Šios institucijos prašymu jie bendradarbiauja su

9. Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia prašymą, gamintojai tai institucijai lengvai suprantama kalba suteikia popierine ar elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto atitikčiai šio reglamento reikalavimams įrodyti. Šios institucijos prašymu jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų,

ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi CE ženklu pažymėtų trešiamųjų produktų, kuriuos jie pateikė rinkai, keliamam pavojui pašalinti.

kurių imamasi CE ženklu pažymėtų trešiamųjų produktų, kuriuos jie pateikė rinkai, keliamam pavojui pašalinti.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 10 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) paprastųjų arba sudėtinių biriųjų **neorganinių** makroelementų amonio nitrato trąšų, kuriose yra daug azoto, kaip nurodyta I priedo 1(C)(I)(a)(i–ii)(A) produktų funkcinėje kategorijoje;

Pakeitimas

a) paprastųjų arba sudėtinių biriųjų **mineralinių** makroelementų amonio nitrato trąšų, kuriose yra daug azoto, kaip nurodyta I priedo 1(C)(I)(a)(i–ii)(A) produktų funkcinėje kategorijoje;

(Šis „neorganinių trąšų“ pakeitimas į „mineralines trąšas“ taikomas visam tekstui. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus viso teksto pakeitimus.)

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia **pagrįstą** prašymą, pateikti visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklu pažymėto trešiamojo produkto atitikčiai įrodyti;

Pakeitimas

b) jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia prašymą, pateikti visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklu pažymėto trešiamojo produkto atitikčiai įrodyti;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia **pagrįstą** prašymą, platintojai suteikia tai institucijai popierine

Pakeitimas

5. Jei kompetentinga nacionalinė institucija pateikia prašymą, platintojai suteikia tai institucijai popierine ar

ar elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto atitikčiai įrodyti. Šios institucijos prašymu jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų, kuriuos jie tiekė rinkai, keliamam pavojui pašalinti.

elektronine forma visą informaciją ir dokumentus, būtinus CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto atitikčiai įrodyti. Šios institucijos prašymu jie bendradarbiauja su ja dėl visų veiksmų, kurių imamasi CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų, kuriuos jie tiekė rinkai, keliamam pavojui pašalinti.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Laikoma, kad CE ženklų pažymėtas trešiamasis produktas, su kuriuo buvo atlikta naudojimo operacija ir kuris atitinka šiame reglamente nustatytus reikalavimus, atitinka Direktyvos 2008/98/EB 6 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas, todėl nustoja būti atliekomis.

Pakeitimas

1) **Kai su medžiaga, kuri buvo atlieka, atliekama naudojimo operacija pagal šį reglamentą, o reikalavimus atitinkančiame ES trešiamajame produkte yra tos medžiagos arba ji tą produktą sudaro, laikoma, kad ši medžiaga atitinka** Direktyvos 2008/98/EB 6 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas, todėl nustoja būti atliekomis **nuo to momento, kai parengiama Sąjungos atitikties deklaracija.**

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Įstaiga, priklausanti verslo asociacijai arba profesinei federacijai, atstovaujančiai įmonėms, susijusioms su jos vertinamų CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų kūrimu, gamyba, tiekimu ar naudojimu, **gali** būti laikoma tokia įstaiga, **jeigu įrodoma, kad ji yra nešališka ir nėra jokio interesų konflikto.**

Pakeitimas

Įstaiga, priklausanti verslo asociacijai arba profesinei federacijai, atstovaujančiai įmonėms, susijusioms su jos vertinamų CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų kūrimu, gamyba, tiekimu ar naudojimu, **negali** būti laikoma tokia įstaiga.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 8 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Užtikrinamas atitikties vertinimo įstaigų, jų aukščiausio lygio vadovų ir darbuotojų, atsakingų už atitikties vertinimo užduočių atlikimą, nešališkumas.

Pakeitimas

Užtikrinamas atitikties vertinimo įstaigų, jų aukščiausio lygio vadovų ir darbuotojų, atsakingų už atitikties vertinimo užduočių atlikimą, nešališkumas. ***Turi būti užtikrinta tinkama darbuotojų, kurie praneša apie toje atitikties vertinimo įstaigoje padarytus pažeidimus, apsaugą bent nuo keršto, diskriminacijos ar kitokio pobūdžio neteisingo elgesio.***

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Notifikuotosios* įstaigos kitoms pagal šį reglamentą notifikuotosioms įstaigoms, vykdančioms panašią tokių pačių CE ženklų pažymėtų tręšiamųjų produktų atitikties vertinimo veiklą, teikia informaciją dėl klausimų, susijusių su neigiamais ir, jei prašoma, teigiamais atitikties vertinimo rezultatais.

Pakeitimas

2. ***Nepažeidžiant galiojančių Sąjungos taisyklių dėl duomenų apsaugos ir verslo informacijos konfidencialumo, taip pat testų ir tyrimų, pateiktų atitikties vertinimui, apsaugos notifikuotosios*** įstaigos kitoms pagal šį reglamentą notifikuotosioms įstaigoms, vykdančioms panašią tokių pačių CE ženklų pažymėtų tręšiamųjų produktų atitikties vertinimo veiklą, teikia informaciją dėl klausimų, susijusių su neigiamais ir, jei prašoma, teigiamais atitikties vertinimo rezultatais.

Pagrindimas

Be šio papildymo 33 straipsnio 2 dalis reiškia, kad notifikuotosios įstaigos gali dalytis pareiškėjų duomenimis tarpusavyje be jokių apribojimų, o tai galėtų pabloginti duomenų apsaugą.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I–IV priedai siekiant juos suderinti su technikos pažanga ir sudaryti palankesnes sąlygas į vidaus rinką patekti ir joje laisvai judėti CE ženklu pažymėtiems trešiamiesiems produktams,

Pakeitimas

1. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiami I–IV priedai siekiant juos suderinti su technikos pažanga, ***visų pirma susijusia su trąšų iš gyvūninės kilmės šalutinių produktų ir atgautųjų atliekų arba trąšų, kurias šiuo metu gamintojai naudoja kaip šalutinius produktus, gautus iš kitų pramoninių ir (arba) žemės ūkio procesų šalutinių produktų, taip pat iš perdirbtų produktų, gamyba, atsižvelgiant į tai, kad produktus ir medžiagas jau leidžiama naudoti keliose valstybėse narėse***, ir sudaryti palankesnes sąlygas į vidaus rinką patekti ir joje laisvai judėti CE ženklu pažymėtiems trešiamiesiems produktams:

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) ***kurių*** prekybos ***mastas*** vidaus rinkoje ***gali būti didelis*** ir

Pakeitimas

a) ***kurie turi didelio masto*** prekybos ***galimybių*** vidaus rinkoje ir

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Nepagrįstai nedelsiant po šio reglamento įsigaliojimo dienos pagal pirmą pastraipą Komisija priima deleguotąjį aktą, kuriuo iš dalies

keičiamos II priede išvardytos sudedamųjų medžiagų kategorijos, visų pirma siekiant į tas sudedamųjų medžiagų kategorijas įtraukti gyvūninės kilmės šalutinius produktus, struvitą, bioanglį ir pelenų produktus, taip pat nustatyti tų produktų įtraukimo į tas kategorijas reikalavimus. Ypač Komisija atsižvelgia į technologijų pažangą maisto medžiagų atgavimo srityje.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Iki [OL: prašom įrašyti datą: šeši mėnesiai po šio reglamento paskelbimo dienos] Komisija pagal 1 dalį priima deleguotąjį aktą, kuriuo iš dalies pakeičia II priedą siekdama į gamybos grandinę įtraukti galutinius taškus, kurie buvo nustatyti pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, kiek tai susiję su šalutiniais gyvūniniais produktais, išvardytais šio reglamento 11 sudedamųjų medžiagų kategorijoje.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) mikroorganizmo pavadinimu;

a) mikroorganizmo pavadinimu,
apimančiu atmainas;

Pagrindimas

Skirtingos tų pačių rūšių atmainos gali turėti visiškai skirtingas savybes.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) taksonominiu ryšiu su mikroorganizmų rūšimis pagal Europos maisto saugos **agentūros** nustatytą kvalifikuotos saugos prielaidos principą;

Pakeitimas

d) taksonominiu ryšiu su mikroorganizmų rūšimis pagal Europos maisto saugos **tarnybos** nustatytą kvalifikuotos saugos prielaidos principą;

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 43 straipsnį dėl reikalavimų, susijusių su naujų mikroorganizmų saugos vertinimu 2 dalies tikslais. Pirmieji tokie deleguotieji aktai turi būti pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai ne vėliau kaip ... [OL: prašom įrašyti datą: vieni metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos].

Pagrindimas

Yra daug naujovių diegimo ir pažangos, kurių galima pritaikyti mikroorganizmams tręšiamuosiuose produktuose. Todėl svarbu užtikrinti, kad šis reglamentas suteiktų kuo daugiau galimybių pažangai ir inovacijoms šioje srityje. Palankesnių sąlygų įtraukti daugiau mikroorganizmų į šį reglamentą sukūrimas – tai vienas svarbus žingsnis šioje srityje.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Atsižvelgiant į I priedo II dalį įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 1 ir 4 dalis neapima minėtoje dalyje nustatytų teršalų ribinių verčių

pritaikymo, nebent naujų teršalų ribinių verčių reikia dėl to, kad į II priedą buvo įtrauktos naujos sudedamosios medžiagos. Jei nustatomos naujos teršalų ribinės vertės, jos taikomos tik naujai įtrauktoms sudedamosioms medžiagoms.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 4 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4b. Komisija persvarsto I priedo II dalį iki ... [OL: prašom įrašyti datą: dešimt metų po šio reglamento įsigaliojimo dienos] arba tuo atveju, kai yra svarbios naujos mokslinės informacijos apie atitinkamų teršalų toksiškumą ir kancerogeniškumą arba naujos technologinės pažangos ir inovacijų trešiančiųjų produktų gamybos ir naudojimo srityje.

Pagrindimas

Reikalavimų, susijusių su produktų funkcinių kategorijų teršalais, atveju įgaliojimai nėra deleguojami Europos Komisijai, jie yra persvarstomi taikant įprastą teisėkūros procedūrą, jeigu vienas iš naujo reglamento tikslų yra spręsti su aplinkosauga susijusias problemas, kylančias dėl dirvožemio, vidaus vandenių, jūrų vandenių ir galiausiai maisto užteršimo EB trąšomis, pagrindinį dėmesį skiriant žmonių sveikatai.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas) Reglamentas (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies 1 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a) 2 dalyje po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„I 32 straipsnio taikymo sritį patenkančių šalutinių gyvūninių produktų gaminių, kurie valstybėse narėse jau yra plačiai

naudojami trąšoms gaminti, atveju Komisija tokį galutinį tašką nustato iki [Leidinių biuras, prašom įrašyti datą – šeši mėnesiai po Trąšų reglamento paskelbimo dienos].

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento

46 straipsnio 1 pastraipos 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009

3 straipsnio 34 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3) „34.„augalų biostimuliatorius“ – produktas, *stimuliuojantis* augalų mitybos procesus nepriklausomai nuo *produkte* esančio maisto medžiagų kiekio, kurio vienintelė paskirtis – pagerinti vieną arba kelias iš šių augalo savybių:

Pakeitimas

3) „34.„augalų biostimuliatorius“ – produktas, *kurio sudėtyje yra bet kokios medžiagos arba mikroorganizmų, stimuliuojančių* augalų mitybos procesus nepriklausomai nuo *jame* esančio maisto medžiagų kiekio, *arba tokių medžiagų ir (arba) mikroorganizmų derinys*, kurio vienintelė paskirtis – pagerinti vieną arba kelias iš šių augalo *arba augalo rizosferos* savybių:

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento

46 straipsnio 1 pastraipos 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009

3 straipsnio 34 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) organinių medžiagų suirimą dirvožemyje;

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento

46 straipsnio 1 pastraipos 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 1107/2009

3 straipsnio 34 punkto c b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) didinti maistinių medžiagų kiekį dirvožemyje ir rizosferoje.

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento

46 a straipsnis (naujas)
Direktyva 91/676/EEB
2 straipsnio g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

46a straipsnis

Direktyvos 91/676/EEB dalinis keitimas

Direktyvos 91/676/EEB 2 straipsnio g punktas keičiamas taip:

„g) gyvūnų mėšlas – tai gyvulių ekskrementai ar pakratų ir gyvulių ekskrementų mišinys, netgi apdorotas, nebent tokie produktai būtų apdoroti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009 ir jų nitratų trąšų pakeitimo vertė yra bent 90 proc.“

Pagrindimas

Labai svarbu susieti šį reglamentą su Nitratų direktyva.

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento

46 b straipsnis (naujas)
Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006
V priedo 12 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

46b straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dalinis pakeitimas

V priedo 12 punktas pakeičiamas taip:

„12. Kompostas, biodujos ir degazuotasis substratas“

Pagrindimas

Siekiant remti inovacijas ir plėtrą žiedinėje ekonomikoje, labai svarbus ekonomikos reguliavimas. Tolesnis siūlomas pakeitimas sustiprina plačiai paplitusių įgyvendinimo praktiką pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (REACH reglamentas), kad degazuotiesiems substratams neturėtų būti taikomas registravimo reikalavimas.

Pakeitimas 44

**Pasiūlymas dėl reglamento
48 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. *Valstybės narės, kurios jau taiko mažesnę kadmio kiekio organinėse mineralinėse trąšose ir neorganinėse trąšose ribą, nustatytą I priedo II dalies PFC 1 (B)(3)(a) ir PFC 1 (C)(I)(2)(a), gali toliau taikyti šią griežtesnę ribą, kol pagal šį reglamentą nustatyta riba taps lygi arba mažesnė. Valstybės narės apie tokias taikomas nacionalines priemones Komisijai praneša iki ... [OL: prašom įrašyti datą: šeši mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos].*

Pakeitimas 45

**Pasiūlymas dėl reglamento
49 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. *Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies 42 ir 45 straipsniai taikomi nuo ... [Leidinių biuras prašomas įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą].*

Pakeitimas 46

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo I dalies 5 punkto A papunkčio I a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Ia. Denitrifikacijos inhibitoriai

Pagrindimas

I „Agronominių priedų kategoriją“ reikia įtraukti denitrifikacijos inhibitorius. Denitrifikacijos inhibitoriai yra pagrindinės medžiagos, kuriomis siekiama užkirsti kelių atmosferos taršai mažinant diazoto susidarymą iš tokių produktų, kaip gyvulių mėšlas ir atliekų pūdymo liekanos.

Pakeitimas 47

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 1(A) 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Organinių trąšų sudėtyje turi būti tik biologinės kilmės:

- **anglies (C)** ir
- maisto medžiagų,

išskyrus iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas, **gamybos mišinys**.

Organinių trąšų sudėtyje turi būti tik biologinės kilmės:

- **organinės anglies (Corg)** ir
- maisto medžiagų,

sudaryta tik iš biologinės kilmės medžiagų, pvz., durpių, leonardito, lignito ir iš jų gaunamų medžiagų, bet išskyrus kitas iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas.

Pakeitimas 48

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 1(A) 2 dalies 1 įtrauka**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– kadmio (Cd) **1,5** mg/kg sausosios medžiagos,

– kadmio (Cd) **1,0** mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Atsižvelgiant į tai, kad vienas iš esamo reglamento ketinimų yra ES rinkoje sumažinti organinių-mineralinių ir neorganinių trąšų naudojimą ir padidinti organinių trąšų naudojimą, mums labai svarbu siekti kuo labiau sumažinti kancerogeninių medžiagų, tokių kaip kadmio, kaupimąsi ES ariamojoje žemėje. Nuo 2014 m. kadmio yra įtrauktas į kandidatinių sąrašą, nes pagal REACH reglamentą priskiriamas prie CIA (žinomas žmonėms

pavojingas kancerogenas) kancerogeninių medžiagų kategorijos.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A) 2 dalies 5 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– švinas (Pb) **120** mg/kg sausosios medžiagos ir

Pakeitimas

– švinas (Pb) **20** mg/kg sausosios medžiagos ir

Pagrindimas

The French Food Security Agency (ANSES) has concluded in a 2016 report that levels for Lead found in baby and child food are of extreme risk and non-acceptable and should immediately be lowered. Similarly, the European Commission's study of the Joint Research Centre and the Institute for Reference Materials and Measurements in which the total lead in baby food in Europe was determined, Lead was found as very problematic substance for babies' intake. Given the fact that presence of lead in fertilisers easily contaminates crops for human consumption, as it was confirmed by EFSA's study on Lead dietary exposure in the European population, maximum limits for this toxic contaminant in contaminants should drastically be lowered for all fertilisers, including organic ones

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A) 2 dalies 6 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– biuretas (C₂H₅N₃O₂) **12 g/kg sausosios medžiagos.**

Pakeitimas

– biuretas (C₂H₅N₂O₂) **aptikimo ribos neviršijantis kiekis.**

Pagrindimas

Nereikia nustatyti žemos biureto ribos (karbamide esantis cheminis junginys), kad būtų išvengta apgaulingo karbamido naudojimo, nes dėl mažos kainos jį būtų galima naudoti kaip organinės medžiagos pakaitalą.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A) 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 25 g CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti *Salmonella* spp.

Pakeitimas

3. Patogenų koncentracija organinėse trąšose turi neviršyti atitinkamų toliau lentelėje nurodytų ribinių verčių:

<i>Tirtini mikroorganizmai</i>	<i>Ėminių ėmimo planai</i>			<i>Riba</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp.	5	0	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Escherichia coli</i> arba <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 1 g arba 1 ml

kai n = tirtinų ėminių skaičius;

c = ėminių skaičius, kai bakterijų skaičius, nurodomos kolonijų sudarančiais vienetais (ksv), gali būti nuo m iki M;

m = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus, kuris laikomas tinkamu, ribinė vertė;

M = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus didžiausia vertė.

*Bet kurios vystymosi stadijos parazitų *Ascaris* spp. ir *Toxocara* spp. neturi būti 100 g arba 100 ml organinių trąšų.*

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A)(I) 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto sudėtyje turi būti bent vienos iš šių deklaruojamų maisto medžiagų: azoto (N), fosforo pentoksido (P_2O_5) arba kalio oksido (K_2O).

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A)(II) 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto sudėtyje turi būti bent vienos iš

šių deklaruojamų maisto medžiagų: azoto (N), fosforo pentoksido (P₂O₅) arba kalio oksido (K₂O).

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A)(II) 2 dalies 1 įtrauka

<i>Komisijos siūlomas tekstas</i>	<i>Pakeitimas</i>
– suminio azoto (N) – 2%,	– suminio azoto (N) – 1% <i>ir (arba)</i>

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(A)(II) 2 dalies 2 įtrauka

<i>Komisijos siūlomas tekstas</i>	<i>Pakeitimas</i>
– suminio fosforo pentoksido (P ₂ O ₅) – 1% arba	– suminio fosforo pentoksido (P ₂ O ₅) – 0,5% <i>ir/arba</i>

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(B) 1 dalis

<i>Komisijos siūlomas tekstas</i>	<i>Pakeitimas</i>
1. Organinės-mineralinės trąšos – – vienos ar daugiau pakategorėje PFK 1(C) nurodytų <i>neorganinių</i> trąšų ir – medžiagų, kurių sudėtyje yra tik biologinės kilmės: organinės anglies (C) – maisto medžiagų, išskyrus iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas, gamybos mišinys.	1. Organinės-mineralinės trąšos – – vienos ar daugiau pakategorėje PFK 1(C) nurodytų <i>mineralinių</i> trąšų ir – medžiagų, kurių sudėtyje yra tik biologinės kilmės: organinės anglies (Corg) – maisto medžiagų, <i>pvz., durpių, leonardito, lignito ir iš jų gaunamų medžiagų, bet</i> išskyrus <i>kitas</i> iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas, gamybos mišinys.

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(B) 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- 1) kai CE ženklą pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis mažesnis nei 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės – 3 mg/kg sausosios medžiagos, arba
- 2) kai CE ženklą pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis ne mažesnis kaip 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės (fosforo trąšos):
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti šio reglamento taikymo pradžios datą] – 60 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – trys metai po šio reglamento taikymo pradžios] – 40 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) ir
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **dvylika metų** po šio reglamento taikymo pradžios] – 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),

Pakeitimas

- 1) kai CE ženklą pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis mažesnis nei 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės – 3 mg/kg sausosios medžiagos, arba
- 2) kai CE ženklą pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis ne mažesnis kaip 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės (fosforo trąšos):
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti šio reglamento taikymo pradžios datą] – 60 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – trys metai po šio reglamento taikymo pradžios] – 40 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) ir
 - nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **devyneri metai** po šio reglamento taikymo pradžios] – 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(B) 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- e) švinas (Pb) **120** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

- e) švinas (Pb) **20** mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Švinas kaupiasi kūne ir labai stipriai veikia besivystančių kūdikių, vaikų ir nėščių moterų vaisiaus centrinę nervų sistemą. Nenustatyta rekomenduojamos leidžiamosios dozės, nes nėra įrodymų, nuo kokios ribos tam tikras poveikis sveikatai būna pavojingas. Atsižvelgiant į ypatingą susirūpinimą dėl švino poveikio vaikams, svarbu griežtai reglamentuoti pagrindinius

mitybės šaltinius, kuriuose gali būti švino.

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(B) 4 dalies

Komisijos siūlomas tekstas

4. 25 g CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto ėminio neturi būti *Salmonella* spp.

Pakeitimas

4. Patogenų koncentracija organinėse-mineralinėse trąšose turi neviršyti atitinkamų toliau lentelėje nurodytų ribinių verčių:

<i>Tirtini mikroorganizmai</i>	<i>Ėminių ėmimo planai</i>			<i>Riba</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp.	5	0	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Escherichia coli</i> arba <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 1 g arba 1 ml

kai n = tirtinų ėminių skaičius;

c = ėminių skaičius, kai bakterijų skaičius, nurodomos kolonijų sudarančiais vienetais (ksv), gali būti nuo m iki M;

m = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus, kuris laikomas tinkamu, ribinė vertė;

M = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus didžiausia vertė.

*Bet kurios vystymosi stadijos parazitų *Ascaris* spp. ir *Toxocara* spp. neturi būti 100 g arba 100 ml organinių-mineralinių trąšų.*

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(B)(I) 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Organinė anglis (C) CE ženklų pažymėtame tręšiamajame produkte turi sudaryti ne mažiau kaip 3 % masės.

Pakeitimas

3. Organinė anglis (C) CE ženklų pažymėtame tręšiamajame produkte turi sudaryti ne mažiau kaip 1 % masės.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(B)(I) 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Jeigu CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto sudėtyje yra daugiau nei viena maisto medžiaga, produkto sudėtyje turi būti toliau nurodytas mažiausias deklaruojamų maisto medžiagų kiekis:

- **suminio azoto – 1,0 %, iš kurių 0,5% CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto masės turi būti organinis azotas (N), arba**
- **suminio fosforo pentoksido (P_2O_5) – 1,0% masės arba**
- **suminio kalio oksido (K_2O) – 1,0% masės ir**
- **visų maisto medžiagų kartu sudėjus – 3,0 % masės.**

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C) 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Neorganinės trąšos – trąšos, išskyrus organines arba organines-mineralines trąšas.

Mineralinės trąšos – trąšos, kurių sudėtyje yra mineralinių maisto medžiagų arba apdorojant mineralinėmis tampančių medžiagų. Kalcio cianamidas, karbamidas ir jų kondensacijos ir asociacijos produktai laikomi sudėtyje turinčiais mineralinių maisto medžiagų.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C) 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Bendras deklaruojamas azoto kiekis pateikiamas nurodant amoniakinio azoto,

nitrito azoto, karbamido azoto, metileno karbamido azoto, izobutilidendikarbamido azoto ir krotonilidendikarbamido azoto suma. Deklaruojamas fosforo kiekis pateikiamas fosfatinio fosforo forma. Atlikus mokslinį tyrimą, pagal 42 straipsnį galima įtraukti naujas formas.

Pagrindimas

Europos Komisija siūlo, kad į bendrą deklaruojamų maisto medžiagų sudėtį numatytuoju atveju būtų įtrauktos visų formų maisto medžiagos – net tos, kurių augalai negalės įsisavinti. Turėtų būti deklaruojamos ir ženklinamos tik augalų įsisavinamos maisto medžiagos, nes neįrodyta, kad kitų formų azotas ir fosforas naudingi augalų mitybai. Kitaip ūkininkai nesuteiktų savo pasėliams tokio maisto medžiagų kiekio, kokį tikisi suteikti pagal šį pasiūlymą, nes būtų suklaidinti nurodyto bendro maisto medžiagų kiekio.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C) (I) 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Kad būtų tinkamos augalams, fosforo (P) trąšos pagal šį reglamentą atitinka bent vieną iš šių mažiausių tirpumo lygių:

- tirpumas vandenyje: mažiausias viso fosforo lygis – 40 %, arba**
- tirpumas neutraliame amonio citrate: mažiausias viso fosforo lygis – 75%, arba**
- tirpumas skruzdžių rūgštyje (tik minkštasis gamtinis fosfatas): mažiausias viso fosforo lygis – 55 %.**

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C)(I) 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b. Bendras deklaruojamo azoto kiekis pateikiamas nurodant amoniakinio azoto,

nitrito azoto, karbamido azoto, metileno karbamido azoto, izobutilidendikarbamido azoto, krotonilidendikarbamido azoto ir cianamido azoto sumą.

Pagrindimas

Europos Komisija siūlo, kad į bendrą deklaruojamų maisto medžiagų sudėtį numatytuojų atveju būtų įtrauktos visų formų maisto medžiagos – net tos, kurių augalai negalės įsisavinti. Turėtų būti deklaruojamos ir ženklinamos tik augalų įsisavinamos maisto medžiagos, nes neįrodyta, kad kitų formų azotas ir fosforas naudingi augalų mitybai. Kitaip ūkininkai nesuteiktų savo pasėliams tokio maisto medžiagų kiekio, kokį tikisi suteikti pagal šį pasiūlymą, nes būtų suklaidinti nurodyto bendro maisto medžiagų kiekio.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(C) I 2 dalies a punkto 2 papunkčio 3 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **dvylika metų** po šio reglamento taikymo pradžios] – 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),

Pakeitimas

– nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **devyneri metai** po šio reglamento taikymo pradžios] – 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅),

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 1(C)(I) 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) švinas (Pb) **150** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

e) švinas (Pb) **20** mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Švinas kaupiasi kūne ir labai stipriai veikia besivystančią kūdikių, vaikų ir nėščių moterų vaisiaus centrinę nervų sistemą. Nenustatyta rekomenduojamos leidžiamosios dozės, nes nėra įrodymų, nuo kokios ribos tam tikras poveikis sveikatai būna pavojingas. Atsižvelgiant į ypatingą susirūpinimą dėl švino poveikio vaikams, svarbu griežtai reglamentuoti pagrindinius mitybos šaltinius, kuriuose gali būti švino.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C)(I) 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) arsenas (As) **60** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

f) arsenas (As) **20** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1(C)(II) 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Neorganinės mikroelementų trąšos – neorganinės trąšos, išskyrus makroelementų trąšas, kurių paskirtis – teikti augalams vieną ar kelias iš šių maisto medžiagų: borą (B), kobaltą (Co), varį (Cu), geležį (Fe), manganą (Mn), molibdeną (Mo) arba cinką (Zn).

Pakeitimas

1. Neorganinės mikroelementų trąšos – neorganinės trąšos, išskyrus makroelementų trąšas, kurių paskirtis – teikti augalams vieną ar kelias iš šių maisto medžiagų: borą (B), kobaltą (Co), varį (Cu), geležį (Fe), manganą (Mn), molibdeną (Mo), **seleną (SE), silicį (Si)** arba cinką (Zn).

Pagrindimas

Selenas naudojamas žolėje gyvulių mitybai praturtinti. Silicis naudojamas augalams maitinti.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 1 2 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– kadmio (Cd) **3** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– kadmio (Cd) **1** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 2 2 dalies 5 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– švinas (Pb) **200** mg/kg sausosios medžiagos ir

Pakeitimas

– švinas (Pb) **20** mg/kg sausosios medžiagos ir

Pagrindimas

Švinas kaupiasi kūne ir labai stipriai veikia besivystančių kūdikių, vaikų ir nėščių moterų vaisiaus centrinę nervų sistemą. Nenustatyta rekomenduojamos leidžiamosios dozės, nes nėra įrodymų, nuo kokios ribos tam tikras poveikis sveikatai būna pavojingas. Atsižvelgiant į ypatingą susirūpinimą dėl švino poveikio vaikams, svarbu griežtai reglamentuoti pagrindinius mitybos šaltinius, kuriuose gali būti švino.

Pakeitimas 72

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 2 2 dalies 6 įtrauka**

Komisijos siūlomas tekstas

– arsenas (As) 120 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– arsenas (As) 20 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 73

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 3**

Komisijos siūlomas tekstas

Dirvožemio gerinimo medžiaga – į dirvožemį **įterpiamas CE ženklu pažymėtas tręšiamasis produktas, kurio** paskirtis – palaikyti, pagerinti **arba apsaugoti** dirvožemio **fizikines** arba **chemines** savybes, **struktūrą** arba biologinį aktyvumą.

Pakeitimas

Dirvožemio gerinimo medžiaga – į dirvožemį **in situ įterpiama medžiaga (įskaitant mulčią), kurios** paskirtis – **pirmiausia** palaikyti **arba** pagerinti **dirvožemio fizines savybes ir kuri gali pagerinti** dirvožemio **chemines ir (arba) biologines** savybes arba biologinį aktyvumą.

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 3(A) 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Organinė dirvožemio gerinimo medžiaga turi būti sudaryta tik iš biologinės kilmės medžiagų, išskyrus iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas.

Pakeitimas

1. Organinė dirvožemio gerinimo medžiaga turi būti sudaryta tik iš biologinės kilmės medžiagų, *pvz., durpių, leonardito, lignito ir iš jų gaunamų medžiagų, bet* išskyrus *kitas* iškastines arba geologinėse formacijose esančias medžiagas.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 3(A) 2 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– kadmio (Cd) 3 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– kadmio (Cd) **1,5** mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Siekiant suderinti organinių dirvožemio gerinimo medžiagų, kalkinimo medžiagų, auginimo terpių ir augalų biostimuliatorių teršalų ribas, visų minėtų kategorijų organinėms trąšoms taikomą kadmio ribą reikėtų pakeisti iš 3 į 1,5 mg/kg.

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 3(A) 2 dalies 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– šešiavalentis chromas (Cr VI) 2 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– šešiavalentis chromas (Cr VI) **1** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 3(A) 2 dalies 5 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– švinas (Pb) 120 mg/kg sausosios medžiagos,

– švinas (Pb) 20 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 2 dalies PFK 3(A) 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) 25 g CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto ėminio neturi būti *Salmonella spp.*

Pakeitimas

a) *Patogenų koncentracija organinėse dirvožemio gerinimo medžiagose turi neviršyti atitinkamų toliau lentelėje nurodytų ribinių verčių:*

<i>Tirtini mikroorganizmai</i>	<i>Ėminių ėmimo planai</i>			<i>Riba</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp.</i>	5	0	0	<i>Nėra 25 g arba 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> arba <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 1 g arba 1 ml</i>

kai n = tirtinų ėminių skaičius;

c = ėminių skaičius, kai bakterijų skaičius, nurodomos kolonijų sudarančiais vienetais (ksv), gali būti nuo m iki M;

m = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus, kuris laikomas tinkamu, ribinė vertė;

M = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus didžiausia vertė.

*Bet kurios vystymosi stadijos parazitų *Ascaris spp.* ir *Toxocara spp.* neturi būti 100 g arba 100 ml organinės dirvožemio gerinimo medžiagos.*

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo II dalies PFK 3(B) 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Neorganinė dirvožemio gerinimo medžiaga – dirvožemio gerinimo medžiaga, išskyrus organinę dirvožemio

1. Neorganinė dirvožemio gerinimo medžiaga – dirvožemio gerinimo medžiaga, *įskaitant mulčio plėveles, bet*

gerinimo medžiaga.

išskyrus organinę dirvožemio gerinimo medžiagą. **Biologiškai skaidžios mulčio plėvelės yra biologiškai skaidžios polimerų plėvelės, kurios visų pirma atitinka II priedo SMK 10 2 dalies a punkte ir 3 dalyje išdėstytus reikalavimus ir kurios skirtos padengti dirvožemį in situ, kad būtų apsaugota jo struktūra, sustabdytas piktžolių augimas, sumažintas dirvožemio drėgmės netekimas arba užkirstas kelias erozijai.**

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 3(B) 2 dalies 5 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– švinas (Pb) **150** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– švinas (Pb) **20** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 4 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Auginimo terpė – **kaip substratas naudojama** medžiaga, išskyrus dirvožemį, kurioje augalai **šaknijasi**.

Pakeitimas

1. Auginimo terpė – medžiaga, išskyrus dirvožemį, kurioje **in situ auga** augalai **ir grybai**.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 4 2 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– kadmio (Cd) **3** mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– kadmio (Cd) **1,5** mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Siekiant suderinti organinių dirvožemio gerinimo medžiagų, kalkinimo medžiagų, auginimo

terpių ir augalų biostimuliatorių teršalų ribas, visų minėtų kategorijų organinėms trąšoms taikomą kadmio ribą reikėtų pakeisti iš 3 į 1,5 mg/kg.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 4 2 dalies 5 įtrauka

<i>Komisijos siūlomas tekstas</i>	<i>Pakeitimas</i>
– švinas (Pb) 150 mg/kg sausosios medžiagos,	– švinas (Pb) 20 mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Švinas kaupiasi kūne ir labai stipriai veikia besivystančių kūdikių, vaikų ir nėščių moterų vaisiaus centrinę nervų sistemą. Nenustatyta rekomenduojamos leidžiamosios dozės, nes nėra įrodymų, nuo kokios ribos tam tikras poveikis sveikatai būna pavojingas. Atsižvelgiant į ypatingą susirūpinimą dėl švino poveikio vaikams, svarbu griežtai reglamentuoti pagrindinius mitybos šaltinius, kuriuose gali būti švino.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 4 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 25 g CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti *Salmonella* spp.

Pakeitimas

3. Patogenų koncentracija auginimo terpėse turi neviršyti atitinkamų toliau lentelėje nurodytų ribinių verčių:

<i>Tirtini mikroorganizmai</i>	<i>Ėminių ėmimo planai</i>			<i>Riba</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp.	5	0	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Escherichia coli</i> arba <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 1 g arba 1 ml

kai n = tirtinų ėminių skaičius;

c = ėminių skaičius, kai bakterijų skaičius, nurodomos kolonijų sudarančiais vienetais (ksv), gali būti nuo m iki M;

m = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus, kuris laikomas tinkamu, ribinė vertė;

M = ksv nurodomo bakterijų skaičiaus didžiausia vertė.

Bet kurios vystymosi stadijos parazitų *Ascaris spp.* ir *Toxocara spp.* neturi būti 100 g arba 100 ml auginimo terpės.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Augalų biostimuliatorius – CE ženklą pažymėtas tręšiamasis produktas, **stimuliuojantis** augalų mitybos procesus nepriklausomai nuo produkte esančių maisto medžiagų kiekio, **kurio** vienintelė paskirtis – pagerinti vieną arba kelias iš šių augalo savybių:

Pakeitimas

1. Augalų biostimuliatorius – CE ženklą pažymėtas tręšiamasis produktas, **kurio sudėtyje yra bet kokių medžiagų arba mikroorganizmų, stimuliuojančių** augalų mitybos procesus nepriklausomai nuo produkte esančių maisto medžiagų kiekio, **ar bet koks tokių medžiagų ir (arba) mikroorganizmų derinys, kurių** vienintelė paskirtis – pagerinti vieną arba kelias iš šių augalo **ar augalo rizosferos** savybių:

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 1 dalies c a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) organinių medžiagų suirimą dirvožemyje; arba

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 1 dalies c b punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) didinti maistinių medžiagų kiekį dirvožemyje ir rizosferoje.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 2 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– kadmio (Cd) 3 mg/kg sausosios medžiagos,

Pakeitimas

– kadmio (Cd) 1,5 mg/kg sausosios medžiagos,

Pagrindimas

Siekiant suderinti organinių dirvožemio gerinimo medžiagų, kalkinimo medžiagų, auginimo terpių ir augalų biostimuliatorių teršalų ribas, visų minėtų kategorijų organinėms trąšoms taikomą kadmio ribą reikėtų pakeisti iš 3 į 1,5 mg/kg.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Augalų biostimuliatoriai turi turėti etiketėje konkreitiems augalams nurodytą poveikį.

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 (A) 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 25 g arba 25 ml CE ženkle pažymėto tręšiamojo produkto ėminio neturi būti *Salmonella spp.*

Pakeitimas

3. Patogenų koncentracija mikrobiniuose augalų biostimuliuose turi neviršyti atitinkamų toliau lentelėje nurodytų ribinių verčių:

<i>Mikroorganizmai ir (arba) jų toksinai, metabolitai</i>	<i>Ėminių ėmimo planai</i>		<i>Riba</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	

<i>Salmonella spp.</i>	5	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Escherichia coli</i>	5	0	Nėra 1g arba 1ml
<i>Listeria monocytogenes</i>	5	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Vibrio spp</i>	5	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Shigella spp</i>	5	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Auksinis stafilokokas (Staphylococcus aureus)</i>	5	0	Nėra 25 g arba 25 ml
<i>Enterococcaceae</i>	5	2	10 ksv/g
<i>Anaerobinių mikroorganizmų skaičius, jeigu mikrobinis biostimuliatorius nėra aerobinė bakterija</i>	5	2	10 ⁵ ksv/g arba ml
<i>Mielių ir pelėsių skaičius, jeigu mikrobinis biostimuliatorius nėra grybelis</i>	5	2	1000 ksv/g arba ml

čia: 1 n= ėminių sudarančių vienetų skaičius; c = ėminių vienetų, kuriuose vertės viršija nustatytą ribą, skaičius.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 (A) 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. 1 g arba 1 ml CE ženklų pažymėto trešiamąjo produkto ėminio neturi būti *Escherichia coli*.

Išbraukta.

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo II dalies PFK 6 (A) 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. CE ženklų pažymėtame trešiamajame produkte *Enterococcaceae*

Išbraukta.

neturi viršyti 10 ksv/g šviežiosios masės.

Pakeitimas 93

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 6 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6. 25 g arba 25 ml CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti *Listeria monocytogenes*.

Išbraukta.

Pakeitimas 94

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 7 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7. 25 g arba 25 ml CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti *Vibrio spp.*

Išbraukta.

Pakeitimas 95

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 8 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8. 25 g arba 25 ml CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti *Shigella spp.*

Išbraukta.

Pakeitimas 96

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 9 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9. 1 g arba 1 ml CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio neturi būti

Išbraukta.

Staphylococcus aureus.

Pakeitimas 97

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 10 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

10. Jeigu mikrobinis biostimuliatorius nėra aerobinė bakterija, aerobinių mikroorganizmų skaičius neturi viršyti 10^5 ksv/g arba ml CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto ėminio.

Išbraukta.

Pakeitimas 98

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 12 dalies 2 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

mišinio pH vertė turi būti 4 arba didesnė.

Išbraukta.

Pakeitimas 99

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo II dalies PFK 6 (A) 13 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

13. Mikrobinių augalų biostimuliatorių laikymo trukmė etiketėje nurodytomis laikymo sąlygomis turi būti ne trumpesnė kaip 6 mėnesiai.

Išbraukta.

Pagrindimas

Patvirtinus Komisijos siūlomą reikalavimą, kad mikrobinių augalų biostimuliatorių laikymo trukmė būtų 6 mėnesiai, kiltų pavojus, kad bus pašalinti tinkamai veikiantys produktai, kurių laikymo trukmė trumpesnė. Reglamentuoti šiuo teisės aktu produkto laikymo trukmę nėra svarbu, jeigu atitinkamo produkto vartotojai yra tinkamai informuojami. Todėl veikia reikėtų nustatyti ženklinimo reikalavimą.

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 2 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto sudėtyje gali būti augalų, augalų dalių arba augalų ekstraktų, kurie nebuvo apdoroti jokia kitu būdu, išskyrus pjaustymą, smulkinimą, centrifugavimą, spaudimą, džiovinimą, sublimacinį džiovinimą arba ekstrahavimą vandeniui.

Pakeitimas

1. CE ženklų pažymėto trešiamojo produkto sudėtyje gali būti augalų, augalų dalių arba augalų ekstraktų, kurie nebuvo apdoroti jokia kitu būdu, išskyrus pjaustymą, smulkinimą, centrifugavimą, ***pertrynimą per sietą, malimą***, spaudimą, džiovinimą, sublimacinį džiovinimą, ***poliravimą, išspaudimą, švitinimą, apdorojimą šalčiu, terminį sanavimą*** arba ekstrahavimą vandeniui ***arba bet kokį kitokį paruošimo arba perdirbimo būdą, kurį naudojant medžiaga netampa galutine registruojama medžiaga pagal Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006.***

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 2 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 1 dalyje prie augalų priskiriami dumbliai, bet nepriskiriamos melsvabakterės.

Pakeitimas

2. 1 dalyje prie augalų priskiriami dumbliai, bet nepriskiriamos melsvabakterės, ***kurios gamina pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklavimo ir pakavimo pavojingoms medžiagoms priskiriamus cianotoksinus.***

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 3 2 dalies 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– kurioje perdirbamos tik 1 dalyje nurodytos žaliavos, ir

Pakeitimas

– kurioje perdirbamos tik 1 dalyje nurodytos žaliavos ***gamybos etapais, aiškiai atskirtais nuo gamybos etapų, kuriems vykstant perdirbamos kitos nei 1 dalyje nurodytos žaliavos, ir***

Pakeitimas 103

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo II dalies SMK 3 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – 5 metai po šio reglamento taikymo pradžios] komposte didesnės nei 2 mm plastikinės makroskopinės priemaišos neturi sudaryti daugiau kaip 2,5 g/kg sausosios medžiagos. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – ***aštuoneri*** metai po šio reglamento taikymo pradžios] ši ribinė vertė, t. y. 2,5 g/kg sausosios medžiagos, turi būti peržiūrėta, siekiant atsižvelgti į pažangą, padarytą atskiro biologinių atliekų surinkimo srityje.

Pakeitimas

5. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – ***dveji*** metai po šio reglamento taikymo pradžios] komposte didesnės nei 2 mm plastikinės makroskopinės priemaišos neturi sudaryti daugiau kaip 2,5 g/kg sausosios medžiagos. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – 5 metai po šio reglamento taikymo pradžios] ši ribinė vertė, t. y. 2,5 g/kg sausosios medžiagos, turi būti peržiūrėta, siekiant atsižvelgti į pažangą, padarytą atskiro biologinių atliekų surinkimo srityje.

Pagrindimas

Nėra priežasties leisti, kad penkerius metus plastikinės priemaišos komposte sudarytų iki 5 g/kg. 2,5 g/kg lygis turėtų būti taikomas dvejus metus nuo reglamento taikymo pradžios ir jį reikėtų kas penkerius metus peržiūrėti.

Pakeitimas 104

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo II dalies SMK 4 antraštinė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

SMK 4. Energinių augalų degazuotasis substratas

Pakeitimas

SMK 4. Energinių augalų degazuotasis substratas ***ir augalinės kilmės biologinės atliekos***

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 4 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) bet kurias a ir b punktuose nurodytas medžiagas, kurios prieš tai buvo fermentuotos.

Pakeitimas

c) bet kurias a ir b punktuose nurodytas medžiagas, kurios prieš tai buvo fermentuotos **nenustačius jokių aflatoksinų pėdsakų**.

Pagrindimas

Aflatoksinai – tai grybų gaminamos cheminės medžiagos, kurios labai pavojingos žmonių ir gyvūnų sveikatai.

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 4 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) termofilinis anaerobinis fermentavimas 55 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas (70 °C – 1 val.);

Pakeitimas

b) termofilinis anaerobinis fermentavimas 55 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas, **kaip apibrėžta Komisijos reglamento (ES) Nr. 142/2011 V priedo I skyriaus 1 skirsnio 1 punkte**;

^{1a} 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą (OL L 54, 2011 2 26, p. 1).

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo II dalies SMK 4 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) mezofilinis anaerobinis fermentavimas 37–40 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas (70 °C – 1 val.), arba

Pakeitimas

d) mezofilinis anaerobinis fermentavimas 37–40 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas, **kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 142/2011 V priedo I skyriaus 1 skirsnio 1 punkte**, arba

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo II dalies SMK 5 1 dalies e punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

e) bet kurias a–d punktuose išvardytas medžiagas, kurios

Pakeitimas

e) bet kurias a–d punktuose išvardytas medžiagas, **kurių sudėtyje nėra aflatoksinų**, kurios

Pagrindimas

Aflatoksinai – tai grybų gaminamos cheminės medžiagos, kurios labai pavojingos žmonių ir gyvūnų sveikatai.

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo II dalies SMK 5 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) termofilinis anaerobinis fermentavimas 55 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas (70 °C – 1 val.);

Pakeitimas

b) termofilinis anaerobinis fermentavimas 55 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas, **kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 142/2011 V priedo I skyriaus 1 skirsnio 1 punkte**;

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo II dalies SMK 5 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) mezofilinis anaerobinis fermentavimas 37–40 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas (70 °C – 1 val.), arba

Pakeitimas

d) mezofilinis anaerobinis fermentavimas 37–40 °C temperatūroje, kai vienas iš apdorojimo proceso etapų yra pasterizavimas, **kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 142/2011 V priedo I skyriaus 1 skirsnio 1 punkte**, arba

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 6 2 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**visų medžiagų sudėtyje esantys
aflatoksinai neviršija aptikimo ribos.**

Pagrindimas

Aflatoksinai – tai grybų gaminamos cheminės medžiagos, kurios labai pavojingos žmonių ir gyvūnų sveikatai.

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 7 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– **yra išvardyti šioje lentelėje:**

Išbraukta.

Azotobacter spp.

Mycorrhizal fungi

Rhizobium spp.

Azospirillum spp.

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 10 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto sudėtyje gali būti kitų polimerų (išskyrus maisto medžiagų polimerus), tik jeigu polimero paskirtis –
 - a) kontroliuoti vandens įsiskverbimą į maisto medžiagų daleles, taigi ir maisto medžiagų išsiskyrimą (šiuo atveju polimeras bendrai vadinamas dangos medžiaga), arba
 - b) pagerinti CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto savybę sulaikyti vandenį.

Pakeitimas

1. CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto sudėtyje gali būti kitų polimerų (išskyrus maisto medžiagų polimerus), tik jeigu polimero paskirtis –
 - a) kontroliuoti vandens įsiskverbimą į maisto medžiagų daleles, taigi ir maisto medžiagų išsiskyrimą (šiuo atveju polimeras bendrai vadinamas dangos medžiaga), arba
 - b) pagerinti CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto savybę sulaikyti vandenį **arba**
 - ba) atlikti dirvožemį pagerinančios biologiškai skaidžios mulčiavimo plėvelės, atitinkančios SMK 10 2a ir 3 punktų reikalavimus, funkciją, arba**
 - bb) pagerinti CE ženklų pažymėto tręšiamojo produkto stabilumą.**

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 10 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **trys** metai po šio reglamento taikymo pradžios] **turi būti laikomasi šio kriterijaus: polimeras turi galėti fiziškai ir biologiškai susiskaidyti taip, kad didžioji jo dalis suskiltų į anglies dioksidą (CO₂), biomasę ir vandenį. Atliekant biologinio skaidumo bandymą, kaip aprašyta a–c punktuose, ne mažiau kaip 90 % organinės anglies per ne daugiau kaip 24 mėnesius turi virsti CO₂.**
 - a) **Bandymas atliekamas 25 ± 2 °C**

Pakeitimas

2. Nuo [Leidinių biuras prašomas įrašyti datą – **penki** metai po šio reglamento taikymo pradžios] **Komisija priima deleguotuosius aktus pagal šio reglamento 42 straipsnio 1 dalį, nustatydamą:**
 - a) **biologinio skaidumo standartą numatant laikotarpį, per kurį ne mažiau**

temperatūroje.

b) *Bandymas atliekamas pagal metodą, kuris leistų nustatyti visišką plastikinių medžiagų aerobinį biologinį skaidumą dirvožemyje, matuojant deguonies suvartojimą arba išsiskyrusio anglies dioksido kiekį.*

c) *Atliekant bandymą naudojama pamatinė medžiaga – mikrokristalinės celiuliozės milteliai, kurių matmenys yra tokie pat kaip bandomosios medžiagos.*

d) *Prieš atliekant bandymą bandomajai medžiagai neturi būti taikomos sąlygos ir procedūros, skirtos plėvelės suirimui pagreitinti (pvz., veikiant karščiu arba šviesa).*

kaip 90 % organinės anglies virsta CO₂, pasibaigus nurodytam polimero išskyrimo laikui, ir

b) *biologinio skaidumo bandymą, kuris atitiktų šį kriterijų: polimeras gali fiziškai ir biologiškai susiskaidyti taip, kad didžioji jo dalis suskiltų į anglies dioksidą (CO₂), biomasę ir vandenį.*

Pakeitimas 115

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo II dalies SMK 10 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. PKF 3 B nurodyta biologiškai skaidi mulčiavimo plėvelė atitinka šį kriterijų:

polimeras turi galėti fiziškai ir biologiškai susiskaidyti taip, kad galiausiai jis suskiltų į anglies dioksidą (CO₂), biomasę ir vandenį, ir atliekant biologinio skaidumo bandymą pagal Europos standartus, taikomus polimerų skaidumui dirvožemyje, ne mažiau kaip 90 % organinės anglies, vertinant absoliučia išraiška arba santykinę išraiška, palyginti su pamatine medžiaga, per ne daugiau kaip 24 mėnesius turi virsti CO₂.

Pakeitimas 116

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo II dalies SMK 10 3 a dalis (nauja)**

3a. Polimerams, kurie yra naudojami CE ženklų pažymėtame tręšiamajame produkte tik kaip rišamoji medžiaga ir kurie neturi sąlyčio su dirvožemiu, 1, 2 ir 3 dalyse nustatyti reikalavimai netaikomi.

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 11

Komisijos siūlomas tekstas

CE ženklų pažymėto tręšiamąjo produkto sudėtyje gali būti šalutinių gyvūninių produktų, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1069/2009, kurie, kaip nustatyta pagal tą reglamentą, yra pasiekę galutinį gamybos grandinės tašką, yra išvardyti toliau pateiktoje lentelėje ir atitinka joje nustatytus reikalavimus:

Pakeitimas

Jei Komisija pagal 42 straipsnį priims deleguotuosius aktus, CE ženklų pažymėto tręšiamąjo produkto sudėtyje gali būti šalutinių gyvūninių produktų, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1069/2009, kurie, kaip nustatyta pagal tą reglamentą, yra pasiekę galutinį gamybos grandinės tašką, yra išvardyti toliau pateiktoje lentelėje ir atitinka joje nustatytus reikalavimus:

	<i>Šalutinių gyvūninių produktų gaminiai</i>	<i>Perdirbimo standartai, kad būtų pasiektas galutinis gamybos grandinės taškas</i>
1	<i>Mėsos miltai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
2	<i>Kaulų miltai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
3	<i>Mėsos ir kaulų miltai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
4	<i>Gyvūnų kraujas</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
5	<i>III kategorijos hidrolizuoti baltymai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
6	<i>Perdirbtas mėšlas</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>

7	<i>Kompostas (1)</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
8	<i>Biodujų irimo atliekos (1)</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
9	<i>Plunksnų miltai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
10	<i>Kailiai ir odos</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
11	<i>Kanopos ir ragai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
12	<i>Šikšnosparnių guanas</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
13	<i>Vilna ir plaukai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
14	<i>Plunksnos ir pūkai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
15	<i>Kiaulių šeriai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
16	<i>Glicerinas ir kiti 2 ir 3 kategorijos medžiagų, gautų gaminant biodyzeliną ir degalus iš atsinaujinančiųjų išteklių, produktai</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
17	<i>Gyvūnų ėdalas ir šunų kramtalai, kuriuos atsisakyta vartoti dėl komercinių priežasčių ar techninių nesklaidumų</i>	<i>Nustatyta pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 5 straipsnio 2 dalies [naują antrą] pastraipą</i>
<i>(1) gauti iš 2 ir 3 kategorijos medžiagų, išskyrus mėsos ir kaulų miltus ir perdirbtus gyvūninius baltymus</i>		

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 11 a (naujos) antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***SMK 11a. Kiti pramonės šalutiniai
produktai***

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo II dalies SMK 11 a (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

CE ženklu pažymėtame tręšiamajame produkte gali būti kitų pramonės šalutinių produktų, susidarančių vykstant konkreitiems pramonės procesams, kurie nėra įtraukti į SMK 1 ir yra išvardyti toliau pateiktoje lentelėje ir atitinka joje nustatytus reikalavimus:

Pagrindimas

Lentelės turinį nustato Komisija. Žr. pakeitimą, susijusį su šalutiniais pramonės produktais (42 straipsnio 1 dalies c punktas (naujas)).

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo I dalies 2 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) tais atvejais, kai bet kokio produkto sudėtyje yra medžiagos, gautos iš organinių atliekų ar šalutinių produktų, kuriems neatliktas visas organines medžiagas sunaikinęs procesas, etiketėje nurodoma, kokios atliekos ir šalutiniai produktai naudoti, ir partijos numeris ar gamybos laiko serijos numeris. Šiuo numeriu nurodomi gamintojo turimi atsekamumo duomenys, kuriais nurodomi partijos ir (arba) laiko serijoje naudotos kiekvienos organinės atliekos ir (arba) šalutinio produkto atskiri šaltiniai (ūkiai, gamyklos, kt.). Komisija po viešų konsultacijų ir ne vėliau kaip praėjus dvejiems metams nuo ... [OL: prašom įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą] paskelbia šios nuostatos įgyvendinimo specifikacijas, kurios įsigalios praėjus trejiems metams nuo specifikacijų paskelbimo. Siekiant sumažinti veiklos

vykdytojams ir rinkos priežiūros institucijoms tenkančią administracinę našą, Komisijos specifikacijose atsižvelgiama tiek į 6 straipsnio 5–7 dalyse ir 11 straipsnyje nustatytus reikalavimus, tiek į esamas atsekamumo sistemas (pvz., taikomas šalutiniams gyvūniniams produktams arba pramonės sistemoms), taip pat į Sąjungos atliekų klasifikavimo kodus.

Pagrindimas

Phosphorous is a limited substance, therefore to recycle this very important nutrient and apply the circular economy approach for the production of fertilisers should be supported. In order to establish trust and ensure confidence and safety for fertiliser products susceptible to contain organic materials, a traceability system from input material source to field for organic fertiliser products based on the existing system used for animal by-products is highly recommended. Because the Fertilisers Regulation effectively results in “end of waste” status for animal by-products which become EU fertilisers, and because CMC11 (category of certain animal by-products) is currently a blank box, it should be made explicit that the current traceability for animal by-products (e.g. manures, slaughter house by-products) is maintained. This traceability should also be extended to all organic materials, e.g. fertilisers made out of sludge, food waste, food industry by-products.

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo I dalies 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Jei CE ženklu pažymėto tręšiamojo produkto sudėtyje yra cheminės medžiagos, kuriai yra nustatyta didžiausia leidžiamoji koncentracija maiste ir pašaruose pagal Reglamentą (EEB) Nr. 315/93, Reglamentą (EB) Nr. 396/2005, Reglamentą (EB) Nr. 470/2009 ar Direktyvą 2002/32/EB, 2 dalies c punkte nurodytomis instrukcijomis užtikrinama, kad naudojant CE ženklu pažymėtą tręšiamąjį produktą pagal paskirtį nebūtų viršytos šios ribinės vertės maiste ir pašaruose.

Pakeitimas

5. Jei CE ženklu pažymėto tręšiamojo produkto sudėtyje yra cheminės medžiagos, kuriai yra nustatyta didžiausia leidžiamoji koncentracija maiste ir pašaruose pagal Reglamentą (EEB) Nr. 315/93, Reglamentą (EB) Nr. 396/2005, Reglamentą (EB) Nr. 470/2009 ar Direktyvą 2002/32/EB, 2 dalies c punkte nurodytomis instrukcijomis užtikrinama, kad naudojant CE ženklu pažymėtą tręšiamąjį produktą pagal paskirtį nebūtų viršytos šios ribinės vertės maiste ir pašaruose. ***Kai CE ženklu pažymėtą tręšiamąjį produktą leidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 889/2008^{1a}, jame***

įrašoma frazė „leidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 889/2008“.

1^a 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklavimo ir kontrolės (OL L 250, 2008 9 18, p. 1).

Pagrindimas

Kad būtų pagerinta galutiniam naudotojui teikiama informacija, teikia deramai ženklinti produktus, kuriuos leidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje.

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo I dalies 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7a. Kai CE ženklą pažymėtą trešiamąjį produktą leidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, jo etiketėje įrašoma frazė „leidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007“.

CE ženklą pažymėti trešiamieji produktai, netinkami naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007, kurių komercinis pavadinimas primena sąvokas, nurodomas Reglamento (EB) Nr. 834/2007 23 straipsnyje, ir gali klaidinti galutinius naudotojus dėl jų naudojimo ekologinio žemės ūkio srityje, jų etiketėje įrašoma frazė „neleidžiama naudoti ekologinio žemės ūkio srityje pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007“.

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo II dalies PFK 1(B) 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Kai CE ženklu pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis ne mažesnis kaip 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės (fosforo trąšos):

a) aiškiai deklaruojamas faktinis kadmio (Cd) kiekis mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) ir

b) frazė „mažas kadmio kiekis“ arba panaši frazė arba logotipas su šia informacija gali būti pateikiami tik tuo atveju, jei kadmio (Cd) kiekis yra lygus 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) arba mažesnis.

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo II dalies PFK 1(C)(I) 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) pH

Pagrindimas

Trąšos pH vertė yra svarbus rodiklis ūkininkams, kad jie pritaikytų savo gamybą prie dirvožemio rūšies ir naudojamų kultūrinių augalų.

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 2 dalies PFK 1(C)(I) 1 a dalis (nauja)

1a. Tręšiamieji produktai, kuriuose yra mažiau kaip 5 ppm kadmio, arseno, švino, chromo (VI) ir gyvsidabrio, atitinkamai yra tinkami, kad jų pakuotėje ir etiketėje būtų naudojamas matomas ekologinis ženklas. Komisija suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 43 straipsnį dėl šio reglamento papildymo tokio ženklo techniniam standartams nustatyti.

Pagrindimas

The European Union should ensure transparency for farmers and consumers and promote the use of greener, non-contaminated products in fertilising practices. In order to foster the usage of non-contaminated products in arable soil, we must increase visibility of those products in the market. The introduction of a “green label” in exceptionally low-contaminants products will facilitate the choice of farmers for these products, ensure their full knowledge on the contents of contaminants in their fertilisers, and ultimately encourage a move towards sustainable farming and safer products in the food chain. The introduction of a green label for those fertilisers with a content of below 5ppm of Cadmium, Arsenic, Lead Chromium VI and Mercury (the most toxic and common contaminants in inorganic and organo-mineral fertilisers) will support the transition towards greener fertilisers in the EU market.

Pakeitimas 126

**Pasiūlymas dėl reglamento
III priedo II dalies PFK 1(C)(I) 1 a dalis (nauja)**

1a. Kai CE ženklu pažymėtame tręšiamajame produkte suminis fosforo (P) kiekis ne mažesnis kaip 5 % fosforo pentoksido (P₂O₅) ekvivalento masės (fosforo trąšos):

a) aiškiai deklaruojamas faktinis kadmio (Cd) kiekis mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) ir

b) frazė „mažas kadmio kiekis“ arba panaši frazė arba logotipas su šia informacija gali būti pateikiami tik tuo atveju, jei kadmio (Cd) kiekis yra lygus 20 mg/kg fosforo pentoksido (P₂O₅) arba

mažesnis.

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento III priedo III dalies PFK 1(C)(I) 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Kiekis: ± 5 % santykinis nuokrypis nuo deklaruojamos vertės

Kiekis: ± 3 % santykinis nuokrypis nuo deklaruojamos vertės

Pagrindimas

± 5 % santykinis nuokrypis nuo deklaruojamos kiekio vertės yra per didelis.

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo I dalies 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) kategorijoje SMK 4 nurodytų energinių augalų degazuotųjų substratų,

b) kategorijoje SMK 4 nurodytų energinių augalų degazuotųjų substratų **ir augalinės kilmės biologinių atliekų,**

Pagrindimas

Kaip siūloma kategorijoms SMK 4 ir SMK 6, žemės ūkio produktams ir maistui turėtų būti taikoma vidaus gamybos kontrolė (IV priedas, A Modulis). Šiuo pakeitimu nuostatos suderinamos su II priedo pakeitimais.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	CE ženklų pažymėtų trešiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklių nustatymas
Nuorodos	COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	IMCO 11.4.2016
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 11.4.2016
Susiję komitetai - paskelbimo plenariniame posėdyje data	27.10.2016
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Elisabetta Gardini 21.9.2016
Svarstymas komitete	27.2.2017 24.4.2017
Priėmimo data	30.5.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 34 -: 15 0: 17
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francese Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Arne Gericke, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Benedek Jávor, Josu Juaristi Abaunz, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Jo Leinen, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ivica Tolić, Estefanía Torres Martínez, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Jørn Dohrmann, Eleonora Evi, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Merja Kyllönen, Stefano Maullu, James Nicholson, Christel Schaldemose
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Pál Csáky, Siôn Simon

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

34	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Valentinas Mazuronis, Nils Torvalds
EFDD	Eleonora Evi
GUE/NGL	Stefan Eck, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Estefanía Torres Martínez
NI	Zoltán Balczó
S&D	Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Christel Schaldemose, Siôn Simon, Daciana Octavia Sârbu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Marco Affronte, Margrete Auken, Bas Eickhout, Benedek Jávor, Davor Škrlec

15	-
ECR	Jørn Dohrmann, Arne Gericke, Julie Girling, Urszula Krupa, James Nicholson, Jadwiga Wiśniewska
EFDD	Robert Jarosław Iwaszkiewicz
ENF	Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh
PPE	Angélique Delahaye, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer

17	0
ALDE	Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Stefano Maullu, Miroslav Mikolášik, Ivica Tolić, Adina-Ioana Vălean

Naudojami sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė